

1906-10-23

SENDER

Anna Petersen

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Mentioned people:
Paul Gauguin
Karen Hannover
Christian Krohg
Oscar Roty
Edith Willumsen
Gersemi Willumsen
Hans Willumsen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/II/6 - PQ

TRANSCRIPTION

46 rue Vaugirard

23-10-06.

Kære Ven! Først maa jeg ønske Dig og Din Hustru tillykke med Pigebarnet som Du vel egentlig længe har ønsket. Så vil jeg gerne vide lidt om Dig og Dit; den hele Sommer er gaaet uden direkte Meddelelser. Er Fruen nu hel rask igen? Har Sommeren været god for Dig i Danmark? Har Du taget fat paa Monumentet? Ja, gid Du maa holde Livet ud derhjemme indtil det Arbejde er færdigt. Jeg selv kan ikke mere tænke mig en Vinter i København, men har isinde helt at bosætte mig her i Paris for den rimeligvis korte Tid jeg kan have tilbage. Vil Paris blive Udvikling og Fornyelse eller – er jeg færdig? Voilà la grande question qui m'occupe toujours.

Veed Du nogen god Modelerskole; mest Lyst har jeg til at søge Roty, men veed ikke om det ikke er for fordringsfuldt. thi i grunden er jeg en stor Kujon ligeoverfor det nye – mangler hel Tilliden til egne Evner indtil jeg har gjort mig bekendt med Teknikken. Saa kommer Modet.

Med Chr. Krogh talte jeg nylig og vil af og til søge ham paa Versailles; forresten har jeg ikke talt med en eneste forfriskende Landsmand. Men Byen selv er jo tændende og dækkende nok. Jeg synes saa faa af de Mennesker som gaa for og tro sig at være noget giver en noget godt og nye Tanker.

Her er for Tiden interessante

Udstillinger – Gauguins og den Russiske har særlig fængslet mig. Da jeg nylig var hos Gauguin overrumplede mig pludselig en stærk Medfølelse med denne Ensomme og uforstaaede Mand saa stærkt at jeg kom stærk til at græde og maatte forsvinde – men lov mig ikke at omtale det for nogen.

Du veed jeg kom nogle Gange hos ham her hvor jeg altid havde den samme Følelse.

Svenskernes Udstilling, som kalder sig skandinavisk forkommer mig uendelig tarvelig.

Hvorfor holder de danske sig tilbage ved l'Automne? de vilde gøre god Nytte her. Forresten er der meget nyt iblant de unge for Tiden som interesserer.

I kommer naturligvis hertil næste Vinter og jeg glæder mig dertil. Veed Du hvor jeg kan finde Atelier med et Par Værelser i en Udkant af Paris? Bragte i Møbler med og var det kostbart? Se at faa Tid at sende mig Brev snart saa er Du – som du skal være. Hils din Madame og vær selv venligst hilset fra Din heng. Anna.

Hils ogsaa Din Fader og Karen naar Du ser hende.

OMTALTE VÆRKER

- J.F. Willumsen: *Hørup-monumentet* (1905-08). ranit og bronze, 439 x 550 cm. ongens Have, København

46 rue Vaugirard

23-10-06.

Kære Ven: Først maa jeg
ønske Dig og din Hustru
Sillykke med Pigebarnet
som Du vel egentlig længe
har ønsket. Lad vel især
ikke lidt om Dig og Dit, den
hede Sommer er gået uden
denne middellere. Er Frøen
nu vel rask igen? Har hun
nået været god for Dig
Danmark? Har du læst nok
paa Monumnet? Ih, gud
Du maa holde Livet ind
derhjemme indtil den aften
er færdig. Jeg selv kan ikke
mere tænke mig en Vinter i
København, men har især
helt at høre mig her i Paris
for den rimelige korte tid
jeg kan have tilhøre. Vil Paris
hvor udvikling og Forøgelse
eller - er især færdig? Vil du
gode Læse og Læse.

Ved din naaen, god Moder,
 Døle: Mosh Løst har vi
 dit at sage Rod, men med
 ikke om det ikke er for
 Jordens fald. Thi i grund
 er vi en stor Lykkelige -
 og for det nye - indlyder
 det Tilleken der nye Løst
 i disse vi har gjort mig de
 Rødt med Tønderen Løst
 Rosumer Magt.
 Ved Chr. Kroyh balle vi
 nyt, og vil vi at dit Sage
 hant par Versailles:
 Jæstesen har vi ikke kalt
 med en Løst, for Jæstesen
 Landsmand. Men Løst
 Løst er jo Løst, og det.
 Rødt Løst. Det Ojens Løst
 Løst at de Løst, som
 god Løst og det Løst at den
 Løst, god Løst og det Løst
 Løst er for Løst, indlyder

Ved din naaen, god Moder,
 Døle: Mosh Løst har vi
 dit at sage Rod, men med
 ikke om det ikke er for
 Jordens fald. Thi i grund
 er vi en stor Lykkelige -
 og for det nye - indlyder
 det Tilleken der nye Løst
 i disse vi har gjort mig de
 Rødt med Tønderen Løst
 Rosumer Magt.
 Ved Chr. Kroyh balle vi
 nyt, og vil vi at dit Sage
 hant par Versailles:
 Jæstesen har vi ikke kalt
 med en Løst, for Jæstesen
 Landsmand. Men Løst
 Løst er jo Løst, og det.
 Rødt Løst. Det Ojens Løst
 Løst at de Løst, som
 god Løst og det Løst at den
 Løst, god Løst og det Løst
 Løst er for Løst, indlyder

I kommer naturligvis her til næste Vinter
og is glæder mig til. Ved du hvor is
Jeg finder det med et par Værelser
i en Udkant af Paris? Måske I møder
med og var det godt? Og at for
tid at sende mig Brev snart, så
du kan se det. Hvis du, Madame
og Mr. Elton, den gode Tilfælde fra
din Høj. Kæde.
Hils også din Fader og Karen. Vær
du alle tre.